

**Instrukcja używania**  
**Instructions for use**

# WHOSP - F

SZYNA NA DŁOŃ I PRZEDRAMIĘ MODEL F  
WRIST AND FOREARM SPLINT MODEL F

Numer katalogowy / Catalogue Number:	DRQF0C
Basic UDI-DI:	59017804DRQF0CLK



**Qmed**<sup>®</sup>  
BY MEYRA



**Producent/Manufacturer:**

Mdh sp. z o.o.,  
Ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź  
Tel. +48 426 748 384  
[www.mdh.pl](http://www.mdh.pl), [www.qmedbymeysra.pl](http://www.qmedbymeysra.pl)

Wydanie 15.09.2021  
Edition 15.09.2021

## INSTRUKCJA UŻYWANIA

### WHOSP - Szyna na dłoń i przedramię

#### OPIS PRODUKTU:

Szyna na dłoń i przedramię z możliwością korekcyjnego ustawienia ręki. Orteza posiada szerokie możliwości zastosowania zarówno u pacjentów ortopedycznych jak i neurologicznych.

#### CECHY PRODUKTU:

Szyna, orteza nadgarstkowo-ręczno-palcowa bez ujęcia kciuka, możliwość indywidualnego dopasowania i zmiany ustawień wraz z postępami leczenia i usprawniania - dzięki lekkiemu, aluminiowo-stalowemu stelażowi pokrytemu pianką PVE, konstrukcja posiada usuwalną, miękką wyściółkę z separatorem palców, mocowanie za pomocą szerokich taśm z rzepem, wersja uniwersalna.

#### ZASTOSOWANIE:

- Schorzenia nadgarstka, ręki i palców, wymagające podparcia oraz stabilizacji zaopatrywanego obszaru w określonych ustawieniach korekcyjnych i/lub redukujących dolegliwości bólowe, zapalenia ścięgien, zespół cieśni nadgarstka, reumatoidalne zapalenie stawów,
- profilaktyka przykurczów,
- uszkodzenia nerwów obwodowych,
- zabiegi chirurgiczne.

#### ZAKŁADANIE:

Przed założeniem lekarz lub fizjoterapeuta powinien dokonać właściwego, korekcyjnego ustawienia ręki. Załóż szynę tak, aby obejmowała dłoń i przedramię. Zapnij taśmy stabilizujące.

Rozmiar	S	M	L
Obwód nadgarstka (cm)	6,5 – 8,0	8,0 – 9,5	9,5 <

\* Rozmiar ustala się na podstawie pomiaru szerokości ręki na wysokości stawów śródręczno-paliczkowych

#### KONSERWACJA:

Czystość produktu jest ważna dla rehabilitacji pacjenta. Ortezę należy myć delikatnym mydłem i wodą. Można go również prać w delikatnych detergentach. Prosimy nie używać silnych chemicznych detergentów i wybielaczy.



#### UWAGA!



Nieprzestrzeganie właściwej higieny osobistej, stosowanie niewłaściwych środków piorących może spowodować otarcia lub inne dolegliwości związane ze wzmożoną potliwością i rozwojem flory bakteryjnej. Nie należy stosować ortozy na żele i maści rozgrzewające. Należy pamiętać, że niewyplukane resztki detergentu mogą powodować podrażnienia skóry oraz uszkadzać materiał z którego wykonano wyrób.

OSTATECZNĄ DECYZJĘ DOTYCZĄCĄ ZASTOSOWANIA I WYBORU ZAOPATRZENIA PODEJMUJE LEKARZ SPECJALISTA.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### WHOSP - Wrist and forearm splint

#### PRODUCT DESCRIPTION:

A splint for hand and arm. It has wide range of therapeutic uses, is suitable for patients with orthopedic and neurological disorders.

#### PRODUCT CHARACTERISTICS:

Wrist and forearm splint, adjustable to patient's needs and progress, light structure made of steel and aluminium covered with PVE foam, removable, soft padding with fingers separator, hook-and-loop closure, universal version.

#### INDICATIONS:

- Wrist, hand and finger affections requiring support and stabilisation of the affected area in specified corrective and/or pain reducing settings, sinew inflammation, carpal tunnel syndrome, rheumatic joint inflammation;
- contractures preventive treatment;
- circumferential nerves injuries;
- surgery.

#### USE:

Before the first use, always consult your doctor or physiotherapist who should choose corrective position for the hand. Put on the brace - it should cover the hand and forearm. Fasten stabilization straps.

Size	S	M	L
Wrist circumference (cm)	6,5 – 8,0	8,0 – 9,5	9,5 <

\* Size based on hand measurement at the height of metacarpophalangeal joints.

#### CONSERVATION AND MAINTENANCE:

Product hygiene is important for patient's rehabilitation. The brace should be washed with gentle soap and water. It can be also washed with gentle detergents. Please, do not use the strong chemical detergents and bleaches.



#### ATTENTION!



Not observing the rules of personal hygiene and washing the product with inappropriate detergents may result in skin abrasion or other discomfort related to perspiration and spread of bacteria. Please do not use the product together with warming ointment or gel. After washing, rinse the product carefully - residue detergent left in the product may cause skin vexation and damage of the orthosis fabric. The product is not fireproof. Do not use close to the open sources of fire.

THE FINAL DECISION CONCERNING THE APPLICATION AND CHOICE OF THE EQUIPMENT BELONGS TO A CONSULTANT.